



Se emite una prohibición estatal de quemas para Carolina del Norte debido a condiciones peligrosas de incendios forestales

RALEIGH – Debido al aumento del riesgo de incendios forestales, el Servicio Forestal de Carolina del Norte ha prohibido toda quema a cielo abierto y ha cancelado todos los permisos de quema en todo el estado con efecto a partir de las 18:00 horas del sábado 28 de marzo hasta nuevo aviso.

"Con la severidad de la sequía en todo el estado, el tiempo previsto para incendios y la posibilidad de lluvias limitadas, es fundamental reducir el número de nuevos inicios de incendio", dijo el comisionado de Agricultura Steve Troxler. "Los combustibles vegetales se secarán rápidamente, y con la cantidad de combustible cargado en las montañas y los impactos de la sequía en todo el estado, es necesaria una prohibición de quemas para los 100 condados para reducir el número de incendios forestales en nuestro paisaje. Por favor, cumple esta prohibición de quemas para ayudar a reducir el riesgo para todos."

Según la ley de Carolina del Norte, la prohibición prohíbe toda quema a cielo abierto en todo el estado, independientemente de si se había emitido previamente un permiso. La emisión de nuevos permisos también se ha suspendido hasta que se levante la prohibición. Cualquiera que viole la prohibición de quema enfrenta una multa de \$ 100 más \$ 183 en costos judiciales. Cualquier persona responsable de provocar un incendio puede ser responsable de los gastos relacionados con la extinción del fuego.

La prohibición de quemas no se aplica a incendios iniciados a menos de 30 metros de una vivienda ocupada. El jefe de bomberos local tiene autoridad para prohibir quemar dentro de esos 30 metros.

Los departamentos de bomberos locales y los agentes del orden público están ayudando al Servicio Forestal de Carolina del Norte a hacer cumplir la prohibición de quema.

El Servicio Forestal de Carolina del Norte continuará monitoreando las condiciones. Los residentes que tengan preguntas sobre un condado específico pueden comunicarse con el guardabosques del condado del Servicio Forestal de Carolina del Norte o con la oficina del jefe de bomberos de su condado.



Respuestas a las preguntas frecuentes

[Q: *What is open burning?*]

P: *¿Qué es la quema a cielo abierto?*

R: La quema al aire libre incluye la quema de hojas, ramas u otro material vegetal. En todos los casos, es ilegal quemar basura, madera, neumáticos, periódicos, plásticos u otro material no vegetal.

[Q: *May I still use my grill or barbecue?*]

P: *¿Puedo seguir usando mi parrilla o barbacoa?*

R: Sí, si no hay otras ordenanzas locales que prohíban su uso.

[Q: *Can I still use my fire pit or fireplace outdoors?*]

P: *¿Puedo seguir usando mi fogata o chimenea al aire libre?*

R: A más de 100 pies de una vivienda ocupada, los pozos de fuego, las chimeneas al aire libre y los barriles encendidos se consideran de combustión abierta y están sujetos a la prohibición de quemar. A menos de 100 pies de una vivienda ocupada, las agencias del gobierno local tienen jurisdicción sobre la quema al aire libre. Todas las prohibiciones locales de quema al aire libre se establecen de forma independiente. El Servicio Forestal de Carolina del Norte ha informado a los jefes de bomberos del condado sobre esta prohibición, y se les ha pedido que también consideren implementar una prohibición de quema. Consulte con los jefes de bomberos del condado sobre las restricciones locales.

[Q: *Can I have a campfire when I go camping?*]

P: *¿Puedo hacer una fogata cuando voy a acampar?*

R: Las fogatas se considerarían quemar al aire libre y no están exentas de la prohibición de quemar. Durante una prohibición de quema, las estufas o parrillas de gas portátiles son métodos alternativos para cocinar alimentos mientras se acampa.

[Q: *Can I use fireworks during a burn ban?*]

P: *¿Puedo usar fuegos artificiales durante una prohibición de quema?*

R: Los fuegos artificiales y otros dispositivos pirotécnicos están prohibidos durante la prohibición de quema y no están permitidos en ningún condado mientras la prohibición de quema esté vigente.

[Q: *How should I report a wildfire?*]

P: *¿Cómo debo reportar un incendio forestal?*

R: Llame al 911 para reportar un incendio forestal.

[Q: *How should I report a person who intentionally starts a wildfire?*]

P: *¿Cómo debo denunciar a una persona que inicia intencionalmente un incendio forestal?*

R: Llame al 911 para reportar un incendio forestal.



[Q: My local fire marshal has also issued a burn ban for my county. What does this mean?]

P: Mi jefe de bomberos local también ha emitido una prohibición de quema para mi condado. ¿Qué significa esto?

R: La prohibición de quema emitida por el Servicio Forestal de Carolina del Norte no se aplica a un incendio a menos de 100 pies de una vivienda ocupada. Las agencias gubernamentales locales tienen jurisdicción sobre la quema al aire libre dentro de los 100 pies de una vivienda ocupada. El Servicio Forestal de Carolina del Norte ha informado a los jefes de bomberos del condado sobre la prohibición de quemaduras y les ha pedido que consideren la posibilidad de implementar también una prohibición de quemaduras. Si un incendio dentro de un área de 100 pies de una vivienda escapa a la contención, un guardabosques de Carolina del Norte puede tomar medidas razonables para extinguirlo o controlarlo. La persona responsable de provocar el incendio puede ser responsable de cualquier gasto relacionado con la extinción del fuego.

[Q: Are there other instances which impact open burning?]

P: ¿Hay otros casos que afecten a la quema a cielo abierto?

R: Las ordenanzas locales y las normativas sobre la calidad del aire pueden afectar a la quema a cielo abierto. Por ejemplo, la quema al aire libre está prohibida en las zonas cubiertas por las previsiones de calidad del aire en Código Naranja o Código Rojo. Conoce más sobre las previsiones de calidad del aire en [la página web del Departamento de Calidad Ambiental de Carolina del Norte](#).

[Q: What can I do to protect my house against the risk of wildfire?]

P: ¿Qué puedo hacer para proteger mi casa contra el riesgo de incendios forestales?

R: Infórmate sobre las evaluaciones de riesgo de incendios forestales, la preparación y los planes de prevención en las siguientes páginas web del Servicio Forestal de Carolina del Norte: [Interfaz Urbana Forestal](#) y [Resistir a los Incendios Forestales](#).